

中国科技馆原馆长、科普名家
王渝生推荐阅读

从小爱读昆虫记

蜘蛛爱上網

[法]法布尔/著 许鹏/编译 汪燕/等绘

孩子的世界，除了家，还有田野，以及田野上各种各样的小昆虫。

幼儿美绘注音版

iREADING
大众出版

华南理工大学出版社
SOUTH CHINA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS



从小爱读**昆虫记**

ZHIZHU AI SHANGWANG

蜘蛛爱上 网

[法]法布尔/著 许鹏/编译 汪燕/等绘



华南理工大学出版社

·广州·

图书在版编目 (CIP) 数据

蜘蛛爱上网 / (法) 法布尔著；许鹏编译；汪燕等绘。—广州：华南理工大学出版社，2016.1

(从小爱读昆虫记)

ISBN 978 - 7 - 5623 - 4822 - 1

I .①蜘… II .①法… ②许… ③汪… III .①蜘蛛目-儿童读物
IV .①Q959.226-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第 282527 号

蜘蛛爱上网

(法) 法布尔 著 许鹏 编译 汪燕 等绘

出版人：卢家明

出版发行：华南理工大学出版社

(广州五山华南理工大学17号楼，邮编510640)

<http://www.scutpress.com.cn> E-mail: scutcl3@scut.edu.cn

营销部电话：020-87113487 87111048 (传真)

策划编辑：李良婷

责任编辑：陈旭娜 李良婷

印 刷 者：广州市新怡印务有限公司

开 本：889mm×1194mm 1/24 印张：5 字数：163千

版 次：2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

定 价：18.00元

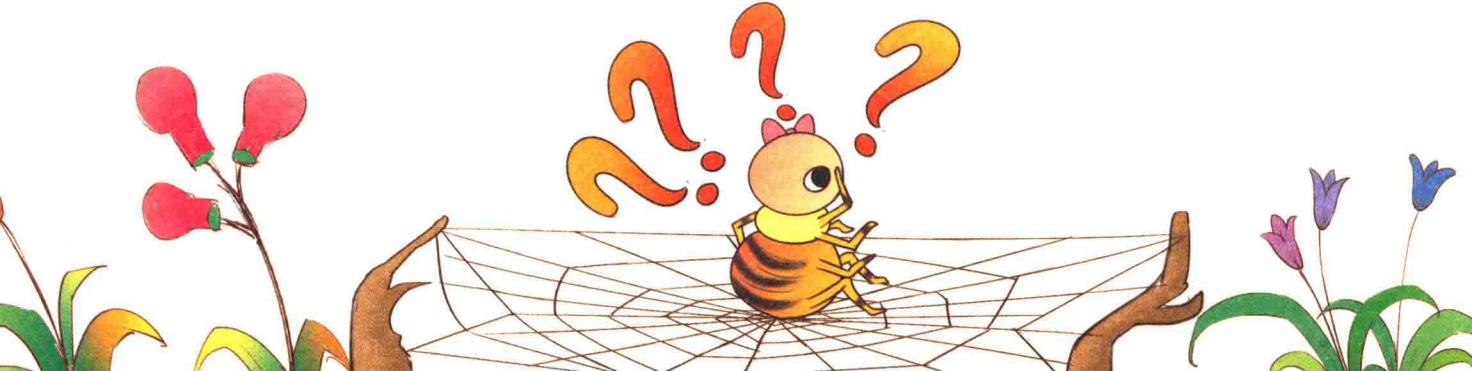


前 言

蜘蛛是一种再普通不过的昆虫，不过，法布尔爷爷却对它们充满了好奇心。有一天，一个卵囊突然爆炸了。卵囊里，一只只可爱的小蜘蛛顺着蜘蛛丝，在风中飞向了四面八方。

其中，有一只叫来来的蜘蛛落在了法布尔爷爷的书房里。在法布尔爷爷的帮助下，它在荒石园里安了家，还进入了十分有趣的“纺织学校”学习。在蜘蛛教授和好朋友织织的帮助下，有点儿心急、有点儿马虎的来来终于学会了编织捕捉猎物的网，还利用这张网抓到了强悍的大马蜂……

通过这个有趣的小故事，你会跟随法布尔爷爷一起，在普普通通的蜘蛛身上，发现好多好多神奇的小秘密。蜘蛛的勤劳、聪明、勇敢和坚韧，一定会给你留下深刻的印象。

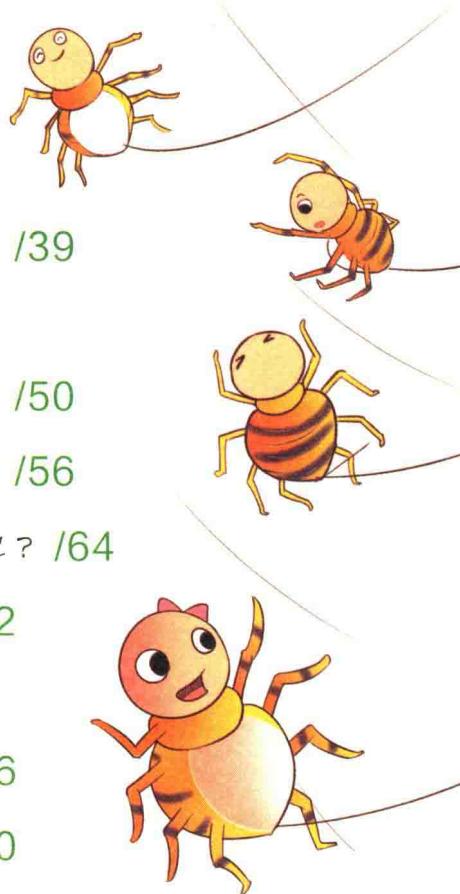




目录

引子 /1

1. 哇， 可爱的小蜘蛛是从哪儿来的？ /4
2. 嘘， 小蜘蛛居然会旅行？ /10
3. 艾呀， 哪里才是我的家？ /19
4. 嘿， 蛛丝为什么这么神奇？ /33
5. 万事开头难， 结蛛网也是如此吗？ /39
6. 什么， 蜘蛛都是数学家？ /46
7. 伤脑筋， 多余的蛛丝该怎么办呢？ /50
8. 好厉害！ 蛛网是用来干什么的呢？ /56
9. 奇怪， 蛛网为什么黏不住蜘蛛自己？ /64
10. 猜一猜， 蜘蛛的食谱是什么？ /72
11. 难道， 蛛网上有电话线吗？ /78
12. 想一想， 蜘蛛怎么吃东西呢？ /86
13. 强大的敌人， 该如何对付呢？ /90
14. 瞧， 蜘蛛是个好妈妈吗？ /100



yǐn zi
引子

wǔ yuè de sài lì ní áng
五月的塞利尼昂，

kōng qì li yǒu zhe liáng sī sī de wèi dǎo
空气里有着凉丝丝的味道。

wán pí de fǎ bù ěr yé ye zǒu guò cǎo dì
顽皮的法布尔爷爷走过草地，

jìn rù le mí gōng yī yàng de dà sēn lín
进入了迷宫一样的大森林。

zhè lǐ shì dà zì rán de huā yuán
这里，是大自然的花园，

zhè lǐ shì kūn chóng men de wáng guó
这里，是昆虫们的王国。



fǎ bù ěr yé ye rèn wéi
法布尔爷爷认为，
bù zhǐ shì xī han de kūn chóng cài zhí dé yán jiū
不只是稀罕的昆虫才值得研究。
nǎ pà shì zuì pǔ pǔ tōngtōng de chóng zi
哪怕是最普普通通的虫子，
rú guǒ néng hǎo hǎo de yán jiū qǐ lái
如果能好好地研究起来，
yě huì fā xiàn xǔ duō yǒu qù de shì qíng
也会发现许多有趣的事情。
bì rú yǎn qián zhè zhī jù dà de luǎnnáng
比如——眼前这只巨大的卵囊，
shì nǎ wèi mǔ qīn liú xià de ne
是哪位母亲留下的呢？
zhè wèi mǔ qīn qù le nǎ lǐ
这位母亲去了哪里？
tā de hái zi men huì yǒu zěn yàng de mìng yùn hé wèi lái ne
她的孩子们会有怎样的命运和未来呢？
fǎ bù ěr yé ye xìng fèn de ná chū fàng dà jìng
法布尔爷爷兴奋地拿出放大镜，
xiǎo xīn yì yì de guān chá qǐ lái
小心翼翼地观察起来。
“kě ài de xiǎo zhī zhū
“可爱的小蜘蛛，
huān yíng nǐ men lái dào zhè ge měi lì de shì jiè
欢迎你们来到这个美丽的世界。”



1 哇，可爱的小蜘蛛是从哪儿来的？

zhè zhī jù dà de luǎnnáng
这只巨大的卵囊，

shì xiǎo zhī zhū men de jiā
是小蜘蛛们的家。

luǎnnáng shì yóu yī céng yòu yī céng hòu hòu de zhū sī zǔ chéng de
卵囊是由一层又一层厚厚的蛛丝组成的。

zhū sī fēi cháng shén qí
蛛丝非常神奇，

tā shì tiān rán de
它是天然的，

shì qiáng dù hé tán xìng zuì gāo de yī zhǒng dàn bái xiān wéi
是强度和弹性最高的一种蛋白纤维，

bǐ cán bāo bao men tǔ chū de cán sī hái yào hǎo de duō
比蚕宝宝们吐出的蚕丝还要好得多。

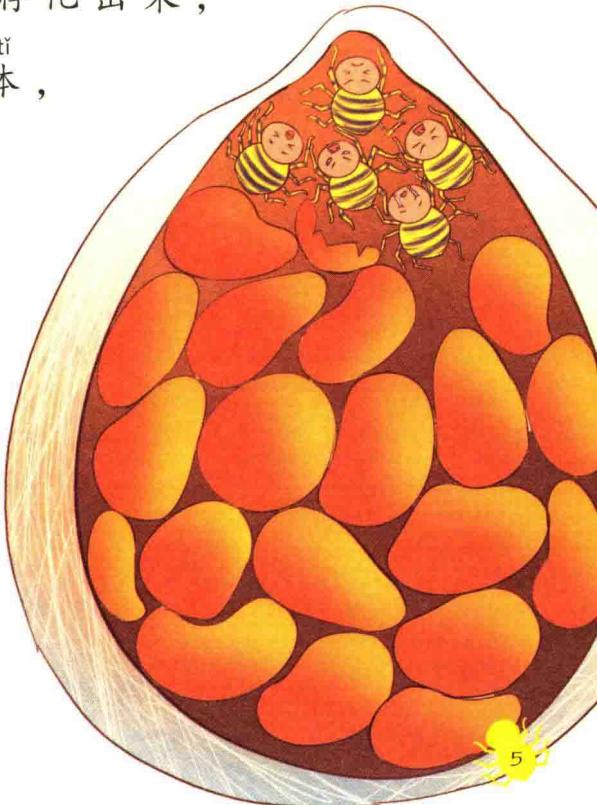
yòng tā jiàn zào de fáng zi
用它建造的房子，

yòu shū fu yòu piào liang
又舒服，又漂亮，

zhēn shì tài bàng le
真是太棒了！



zhū sī wéi chéng de fáng zi
蜘蛛围成的房子，
zhù zhe gè kě ài de xiǎo jiā huo
住着 500个可爱的小家伙，
tā men dà bù fēn dōu hái shì chéng sè de luǎn
他们大部分都还是橙色的卵。
bù guò yǒu xiē xìng jí de jiā huo
不过有些性急的家伙，
yǐ jīng jí cōng cōng de cóng luǎn li fū huà chū lái
已经急匆匆地从卵里孵化出来，
niǔ dòng zhe zì jǐ xiǎo xiǎo de shēn tǐ
扭动着自己小小的身体，
xiǎng yào gàn xiē shén me
想要干些什么。





hǎo jǐ ya ràng yi ràng
“好挤呀，让一让。”

hǎo rè a wǒ yào yūn dǎo le
“好热啊，我要晕倒了。”

wǒ dì yī gè chū shēng wǒ shì dà gē
“我第一个出生，我是大哥！”

dù zi hǎo è ya
“肚子好饿呀！”

xǐng jiā huo men shēn zhǎn zhe zhī xì xì de jiǎo
小家伙们伸展着8只细细的脚，

jī jī zhā zhā de chǎo le qǐ lái
叽叽喳喳地吵了起来。

yé wèi shén me shì zhī jiǎo ne
咦？为什么是8只脚呢？

kūn chóng bù shì zhǐ yǒu zhī jiǎo ma
昆虫不是只有6只脚吗？

méi cuò zhī zhū shì yī zhǒng jié zhī dòng wù bìng bù shǔ yú kūn chóng
没错！蜘蛛是一种节肢动物，并不属于昆虫。

bù guò fǎ bù ěr yé ye fēi cháng xǐ ài qín láo de zhī zhū men
不过，法布尔爷爷非常喜爱勤劳的蜘蛛们，

suǒ yǐ tā qǐng zhī zhū zhù jìn le zì jǐ de kūn chóng wáng guó
所以，他请蜘蛛住进了自己的昆虫王国，

yě bǎ zhī zhū xiě jìn le kūn chóng jì li
也把蜘蛛写进了《昆虫记》里。



zhī zhū shì yī zhǒng shí fēn yǒu qù de xiǎo chóng zi
蜘蛛是一种十分有趣的小虫子。

kàn ba tā men zhēn wán pí
看吧，他们真顽皮。

fā xiàn zhè me zāo gāo de jū zhù huán jìng hòu
发现这么糟糕的居住环境后，

xǐng zhī zhū men gěi chū le yī zhì de chà píng
小蜘蛛们给出了一致的差评。

ránhòu zhè qún xiǎo jiā huo men zài luǎn náng li zuǒ chōng yòu zhuàng
然后，这群小家伙们在卵囊里左冲右撞、

quán dǎ jiǎo tī de xiǎng yào lí kāi jiā
拳打脚踢地想要离开家。

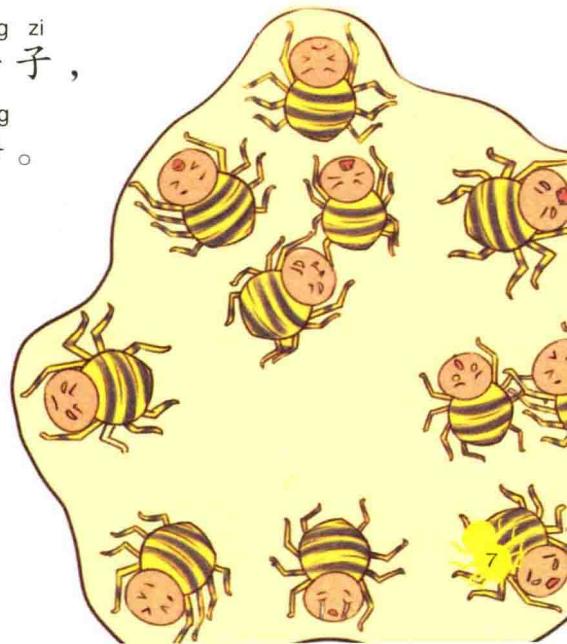
guǒ rán zài hǎo de zhū sī jiàn zào de fáng zi
果然，再好的蛛丝建造的房子，

yě jīng bù qǐ tiáo pí de hái zi men zhē teng
也经不起调皮的孩子们折腾。

luǎn náng jiàn jiàn de gǔ le qǐ lái
卵囊渐渐地鼓了起来，

yuè lái yuè dà
越来越大……

yuè lái yuè dà
越来越大……



pēng yī shēng jù xiǎng
嘭！一声巨响。

tiān a luǎn náng jìng rán bào zhà le
天啊，卵囊竟然爆炸了！

xǐng zhī zhū men fēn fēn luò zài cǎo dì shàng
小蜘蛛们纷纷落在草地上，

shuāi de yūn tóu zhuàn xiàng
摔得晕头转向。

bù guò xìng yùn de shì dà jiā quán dōu ān rán wú yàng
不过，幸运的是，大家都安然无恙。

yī zhī jiào lái lái de xiǎo zhī zhū shēn zhǎn zhe cháng tuǐ
一只叫来来的小蜘蛛伸展着长腿，

hào qí de sì chù guān chá qǐ lái
好奇地四处观察起来。

yuán lái shì jiè shì zhè ge yàng zi de
原来，世界是这个样子的。

yuán lái tiān kōng shì lán lán de
原来，天空是蓝蓝的。

yuán lái yáng guāng shì nuǎn nuǎn de
原来，阳光是暖暖的。

yuán lái qīng cǎo de wèi dào zhè me hǎo wén
原来，青草的味道这么好闻。



虫虫悄悄话

蜘蛛妈妈用蛛丝将大量的卵包得严严实实，非常安全。可当卵陆续孵化时，卵囊内空间不足，就会一下子爆炸，将小蜘蛛们“炸”得四散开来。



2

xū xiǎo zhī zhū jū rán huì lǚ xíng
嘘，小蜘蛛居然会旅行？

huāng yě de cǎo cóng zhōng
荒野的草丛中，

yī xià zì rè nao le qǐ lái
一下子热闹了起来。

xiǎo zhī zhū men chēng qǐ xì xì de cháng tuǐ
小蜘蛛们撑起细细的长腿，

kāi shǐ tàn suǒ zhè ge qí qí guài guài de shì jiè
开始探索这个奇奇怪怪的世界。

xī xī suǒ suǒ xī xī suǒ suǒ
悉悉索索，悉悉索索，

dà jiā hěn kuài jiù pá mǎn le zhěng gè cǎo dì
大家很快就爬满了整个草地，

shuí ràng zhī zhū jiā zú yī cì jiù yǒu le gè xiōng dì jiě mèi ne
谁让蜘蛛家族一次就有了500个兄弟姐妹呢？



zhè shí yī zhī xiǎo zhī zhù zhàn le chū lái
这时，一只小蜘蛛站了出来，

bǐ huà zhe gāo shēng shuō dào
比划着，高声说道：

dà jiā xiǎng yào gàn shén me ne
“大家想要干什么呢？”

zhè xià zi xiǎo zhī zhù men chǎo de gèng huān le
这下子，小蜘蛛们吵得更欢了。

yǒu de shuō wǒ yào qù yáo yuǎn de dì fāng kàn kàn
有的说：“我要去遥远的地方看看。”

yǒu de shuō wǒ yào liú zài zhè lǐ ān jiā
有的说：“我要留在这里安家。”

hái yǒu de shuō nǎ lǐ yǒu hǎo chī de wǒ jiù qù nǎ lǐ
还有的说：“哪里有好吃的我就去哪里。”

lái lái zhāng le zhāng zuǐ
来来张了张嘴，

kě xī shén me yě méi yǒu shuō chū lái
可惜什么也没有说出来。





jiù zài xiǎo zhī zhū men qī zuǐ bā shé de shí hou
就在小蜘蛛们七嘴八舌的时候，

tū rán kōng zhōng chuán lái yī zhèn guài jiào shēng
突然，空中传来一阵怪叫声。

yī zhī kǒng pà de dà mǎ fēng xiào xī xī de fǔ shì zhe xiǎo zhī zhū men
一只可怕的大马蜂笑嘻嘻地俯视着小蜘蛛们：

wā gā gā jīn tiān yùn qì zhēn bù cuò
“哇嘎嘎，今天运气真不错。

gāng chū mén jiù fā xiàn yī dà duī hǎo chī de
刚出门就发现一大堆好吃的。”

dà mǎ fēng bēi shàng de chì bǎng pāi de wēng wēng xiǎng
大马蜂背上的翅膀拍得嗡嗡响，

qián zi bān de dà zuǐ yī zhāng yī hé
钳子般的大嘴一张一合，

kǒu shuǐ dōu kuài yào liú chū lái le
口水都快要流出来了。

